

TENT PITCHING INSTRUCTIONS POP & POP DS(UK)

POP UP PITCHING:

- Remove tent from the bag and carefully remove the attached elastic strap.
- The tent will now be free to pop open.
- Position the tent in the required direction and peg out the corners of the flysheet so that the groundsheet is taut.
- Peg out all guy lines using the pin-pegs supplied, ensuring that the guy line attachment points are evenly tensioned
- Attach the inner to the top of the flysheet using the elasticated toggles.



AUFBAUANLEITUNG – POP & POP DS(DE)

WURFZELTAUFBAU:

- Entnehmen Sie das Zelt aus dem Beutel und entfernen Sie vorsichtig das daran befindliche Gummiband.
- Das Zelt kann sich jetzt von selbst frei aufrichten.
- Platzieren Sie das Zelt in der gewünschten Richtung und befestigen Sie die Ecken des Außenzelts mit Heringen, sodass die Bodenplane straff gespannt ist.
- Stecken Sie alle Spannschnüre mit den mitgelieferten Arretierstiften aus und stellen Sie sicher, dass die Befestigungspunkte der Spannschnüre gleichmäßig unter Spannung sind.
- Befestigen Sie das Innenzelt mit Hilfe der elastischen Schnüre an der Oberseite des Überdachs.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE – POP & POP DS(FR)

TENTES AUTOMATIQUES

- Sortir la tente de son sac et enlever soigneusement la sangle élastique
- La tente peut maintenant s'ouvrir
- Orienter la tente selon les circonstances et attacher les coins du double toit afin de mettre le tapis de sol à plat
- Attacher toutes les cordes de tension à l'aide des piquets fournis, en s'assurant que les points d'attache des cordes de tension sont uniformément tendus.
- Attacher l'intérieur du sommet du double toit, à l'aide des chevilles élastiquées.

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO – POP & POP DS(IT)

MONTAGGIO A 'POP UP' (CHE SI APRE A 3 DIMENSIONI)

- Rimuovere la tenda dalla borsa e rimuovere con attenzione la cinghia elastica che vi è attaccata
- Ora la tenda è libera di aprirsi
- Posizionare la tenda nella direzione richiesta e picchettare gli angoli del telo esterno cosicché il telone impermeabile sia teso
- Fissare tutti i tiranti con i picchetti forniti, facendo in modo che i punti di attacco dei tiranti siano tutti tesi allo stesso modo
- attaccare la camera interna all'apice del telo esterno usando le olivette con gli elastici.

OPZETINSTRUCTIE – POP & POP DS(NL)

POP-UP OPZETTEN

- Haal de tent uit de tas en verwijder voorzichtig de bevestigde elastische band.
- De tent is nu vrij om open gemaakt te worden.
- Positioneer de tent in de gewenste richting en zet de hoeken van de buitentent vast zodat het grondzeil strak staat.
- Zet alle scheerlijnen vast met de bijgeleverde pin haringen, let er op dat alle scheerlijnen even strak staan
- bevestig de binnentent aan de bovenkant van de buitentent met de bijgeleverde elastische knevels.

NÁVOD KE STAVBĚ – POP & POP DS(CZ)

NEČEKANÉ STAVĚNÍ STANU

- Vytáhněte stan z tašky a opatrně odstraňte elastické pásky.
- Stan nyní bude možné otevřít.
- Umístěte stan do vyžadovaného směru a zakolíkujte rohy tropika tak, aby podlážka byla napnutá.
- Zakolíkujte všechny napínací šňůry pomocí kolíků. Ujistěte se, že připojovací body napínací šňůry jsou rovnoměrně napnuty.
- Připevněte vnitřek stanu k horní části tropika pomocí elastických kolíčků.

Vango

Pitching Instructions Pop & Pop DS

Pop-Up Pitching

- Remove tent from the bag and carefully remove the attached elastic strap.
- The tent will now be free to pop open.
- Position the tent in the required direction and peg out the corners of the flysheet so that the groundsheet is taut.

DS Model Only

- Peg out all guy lines using the pin-pegs supplied, ensuring that the guy line attachment points are evenly tensioned.
- Attach the inner to the top of the flysheet using the elasticated toggles.

